

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgsttechnic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Achten Sie bei der Anordnung von Werkzeugen in Werkstattwageneinlagen darauf, dass diese sicher und ordentlich platziert sind, um ein Herausfallen oder Umkippen zu verhindern. Verwenden Sie die Einlagen nur für die vorgesehenen Anwendungen.
- EN** Risk of injury: When arranging tools in workshop trolley inserts, make sure that they are placed securely and neatly to prevent them from falling out or tipping over. Use the inserts only for their intended applications.
- FR** Risque de blessure : lorsque vous organisez les outils dans les plateaux de la servante d'atelier, veillez à ce qu'ils soient placés de manière sûre et ordonnée afin d'éviter qu'ils ne tombent ou ne se renversent. N'utilisez les plateaux que pour les applications prévues.
- ES** Riesgo de lesiones: Al organizar las herramientas en los insertos para carros de herramientas, asegúrese de que estén colocadas de forma segura y ordenada para evitar que se caigan o vuelquen. Utilice los insertos únicamente para las aplicaciones previstas.
- IT** Rischio di lesioni: quando si organizzano gli utensili negli inserti per carrelli portautensili, assicurarsi che siano posizionati in modo sicuro e ordinato per evitare che cadano o si ribaltino. Utilizzare gli inserti solo per le applicazioni previste.
- CZ** Nebezpečí poranění: Při uspořádání nářadí ve vložkách do vozíků na nářadí dbejte na to, aby bylo bezpečně a úhledně uloženo a nedošlo k jeho vypadnutí nebo převrácení. Vložky používejte pouze k určenému použití.
- DA** Fare for kvæstelser: Når du organiserer værktøj i værktøjsvognindsatser, skal du sørge for, at det placeres sikkert og pænt, så det ikke falder ud eller vælter. Brug kun indsatserne til det, de er beregnet til.
- FI** Loukkaantumisvaara: Kun järjestät työkaluja työkaluvaunuihin, varmista, että ne on sijoitettu turvallisesti ja siististi, jotta ne eivät pääse putoamaan tai kaatumaan. Käytä inserttejä vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin.
- HR** Opasnost od ozljeda: Prilikom raspoređivanja alata u ladice za kolica za alat, pobrinite se da su postavljeni sigurno i uredno kako biste spriječili ispadanje ili prevrtanje. Koristite uloške samo za predviđene svrhe.
- HU** Sérülésveszély: A szerszámok szerszámkocsi-betétekben történő elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a szerszámok biztonságosan és rendezetten legyenek elhelyezve, hogy megakadályozza a kiesésüket vagy felborulásukat. A betéteket csak a rendeltetésszerű használatra használja.
- NL** Risico op letsel: Wanneer u gereedschap in de gereedschapswageninzetbakken opbergt, moet u ervoor zorgen dat het veilig en netjes is opgeborgen, zodat het er niet uit kan vallen of om kan vallen. Gebruik de inzetbakken alleen voor de beoogde toepassingen.
- PL** Ryzyko obrażeń: Podczas porządkowania narzędzi we wkładkach do wózków narzędziowych należy upewnić się, że są one umieszczone bezpiecznie i starannie, aby zapobiec ich wypadnięciu lub przewróceniu się. Wkładów należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań.
- RO** Risc de rănire: Atunci când organizați unelte în insertiile pentru căruciorul de scule, asigurați-vă că acestea sunt așezate în siguranță și ordonat pentru a preveni căderea sau răsturnarea lor. Utilizați insertiile numai pentru aplicațiile prevăzute.
- SV** Risk för personskada: När du organiserar verktyg i verktygsvagnsinsatser, se till att de placeras säkert och prydligt så att de inte faller ut eller välter. Använd endast insatserna för de avsedda ändamålen.
- PT** Perigo de ferimentos: Ao organizar as ferramentas nos encaixes dos carrinhos de ferramentas, certifique-se de que são colocadas de forma segura e organizada para evitar que caiam ou tombem. Utilizar os suportes apenas para as aplicações previstas.
- SR** Ризик од повреда: Приликом постављања алата у корпе за алате, уверите се да су безбедно и уредно постављени како бисте спречили да испадну или преврну. Користите улошке само за предвиђене примене.